

Gravois Avenue 是聖路易市最危險的街道之一

安全改造計畫在籌備中預計將於 2029 年完成

Gravois Avenue 仍然是聖路易地區最危險的街道之一。去年，這段路段共發生 23 起交通事故，造成 19 人受傷，4 人死亡。根據密蘇裡州交通部統計，自 2020 年以來，Gravois Avenue 已造成近 1,000 人受傷，22 人死亡。

Trailnet 連續第五年將 Gravois Avenue 列為聖路易市行人、騎乘者和輪椅使用者發生事故最多的路段之一。這家非營利組織發布的《2025 年街道狀況報告》指出，這條主要道路上最嚴重的交通事故是由於道路設計缺陷和車速過快造成的。

Gravois Avenue 斜穿該地區，以其龐大的六岔路口而聞名，這些路口橫跨五條車道——如果算上停車道，則是七條車道。在市區範圍內，該路段的限速為每小時 35 英里。

「時速 35 到 45 英里聽起來不算快，但從 25 英里加速到 35 英里對行人來說卻是致命的，」Trailnet 執行長辛迪門斯說。「車速這麼快，反應時間肯定會更短。另外，像 Gravois Avenue 這樣的主幹道缺乏人行橫道和供行人及騎行者使用的配套設施。」

作為保護騎行者和行人聯盟的成

員和聯合負責人，朱莉·沃蒙德對步行穿過 Gravois Avenue 的十字路口非常熟悉。她說，人行橫道按鈕經常失靈。

「有時候我明明按了按鈕，卻聽不到任何聲音，」她說。「有時候他們根本不讓我過馬路。在 Gravois Avenue 和切諾基街的交叉口，如果你按了按鈕，人行橫道信號燈根本不會亮……人們只能面臨很多糟糕的選擇。」

沃蒙德已將這些故障報告給了密蘇裡州交通部。她說，該部門告訴她，他們正在努力解決這個問題。

密蘇裡州和聖路易市共同負責 Gravois Avenue 的維護，因為這條路也被稱為 30 號公路，是一條州級公路。目前，雙方正處於規劃該路段大規模路面翻新和安全改造的初期階段。密蘇裡州交通部 (MoDOT) 已提出多項改善道路安全的方案，包括減少車道和重新設計複雜的交叉路口。聖路易市則計劃改善人行道、照明設施和交叉路口通行條件。

主要建設工程計劃於 2029 年底開始。

Trailnet 的報告中列出的其他危險城市道路包括 Grand Boulevard、Kingshighway、100 號公路/Manchester Road/Chou-

teau Avenue 和 Broadway Street。在聖路易郡，2025 年最危險的道路包



括 Lindbergh Boulevard/US 61/67、Souri 100、New Halls Ferry Road 和 West Florissant Road。

1906 年舊金山天搖地動

晚生姓高

1906 年 4 月 18 日，星期三，凌晨 5 點 13 分，舊金山發生 8.3 級強烈地震，持續 65 秒。市民被毀滅性地震嚇壞。面對餘震、語言不通和歧視，唐人街 4 萬居民中，有人在警笛聲，和倒塌建築物，收拾行裝，準備緊急撤離。地震破壞電氣、煤氣、供水和電話等。據舊金山消防局記錄，同時發生 50 起火災，其中一起被稱為「火腿蛋火災」，是由一婦女在準備早餐時引發。最早的火災之一，是一華人洗衣店，店位第四消防局對面。地震損壞店火爐，引發火災。由於消防栓無法供水，木質結構的洗衣店，迅速燃起大火，火勢失控。蔓延之廣，以至於市政府，決定下午使用，炸藥清理，防火隔離帶。然而，醉酒의專家伯明罕，引爆他的「地震」炸藥，爆炸引發唐人街外 60 多起火災。唐人街幾乎被大火吞噬。

第二天，唐人街被燒成廢墟。這場毀滅性唐人街大火，被視為這場災難帶來，「幸運」結果。《陸上月刊》甚至寫道：「大火使華人聚居區，重歸文明與潔淨，城市邊界內，絕不允許出現唐人街……彷彿冥冥之中，有神明指引著，地震的恐怖範圍，與火神的肆虐範圍。明智的做法是，將最壞的與最好的一起清除。」在金屬礦，曾有「華人滾蛋」呼聲，如今在淘金熱之城，同樣迴盪著這樣的聲音。「唐人街必須掃除」。

施密茨市長下達果斷，致命的命令，殺死搶劫者。歷史學家艾莉卡潘寫道：「唐人街的搶劫，在大火熄滅後，立即開始，並且在一些官方知情下，持續進行。中國駐舊金山總領事，鐘寶熙提出，正式抗議，包括早在 4 月 21 日，就向州長帕迪抗議，表示國民警衛隊在，洗劫唐人街，所有值錢的東西。這些警衛隊員在那裡，本應協助，維持秩序和衛生；然而，他們卻發現一個，可以洗劫的寶庫。這些投訴被忽視，事實表明，市領導並不真正，關心華人的財產。搶劫持續數日，據《舊金山紀事報》報道，約有 150 名民兵參與其中。令人羞愧的是，從唐人街燒焦的殘骸中尋寶，竟然如此有利可圖，以至販賣紀念品的生意，如兩後春筍般湧現。甚至一些物品，最終神秘地出現，在州第一夫人帕迪的收藏中。

地震發生後第二天，市長施密茲成立了五十人救濟委員會，下設兩個華人社組委員會。唐人街永久安置委員會，準備看似出于好意，搬遷計劃，將唐人街遷至獵人角，造福華人，其目的在於沒收唐人街的寶貴地產。救濟華人委員會，由菲爾本牧師領導，他於 22 日與，唐人街領導會面，介紹了位於，附近梅森堡的安置地點。可容納 400 個營地，將配備 25 個華人廚房和，供中華會館使用，大型帳篷。這個出乎意料，臨時設施，獲得一致通過。

但另一位委員會成員費蘭，堅持要盡快，將他們安置，到獵人角，因為他擔心一旦定居下來，就難以遷走，於是他發動攻擊。不到兩天，格里利將軍，就匆忙地，將華人難民，從梅森堡轉移到普雷西迪奧，高爾夫球場。

加州大學，理事惠勒，抱怨說，他們無法忍受，華人的氣味，飄向他們的房子。27 日，市政廳同意將他們遷往福特角。據《舊金山紀事報》報道，由於厭倦像馬戲團一樣，被從一個帳篷，趕到另一個帳篷，只有六十人跟著遷徙。遷往屋舍的華人難民，被安置美麗湖附近。華商劉興，在他的太平洋海岸罐頭廠區，安置一些，並提供熱飯。

有些白人把唐人街看成會下金蛋。奧屋崙問詢報，4 月 22 日文章：「唐人街的污點絕不能允許」，幾天後又發表聲明「我們的城市，不應再有唐人街」。市府打算將新的唐人街，遷至荒涼的獵人角，

此舉違背華人的利益和意願，並無視了他們的產權。英文媒體，聳人聽聞地報道，華人積極配合，接受了在獵人角，建立新的唐人街。然而，《中西日報》社論以中文觀點，反駁這一說法，建議華人聘請律師，維護自身權益，重建唐人街，華人業主開始重建房屋，華人租戶與白人房東簽訂新的租約。唐人街搬遷計

畫，將影響到唐人街，白人房東。5 月 9 日，25 位白人房東會面，與被迫搬遷的租戶，續簽租約。他們的共同利益，促成一次罕見聯盟。這個財力雄厚的集團，對政界人士，有著強大的影響力。市政廳通過新的建築法令，阻止唐人街重建。

唐人街位於金融區，和富裕住宅區附近。地震和火災清理了唐人街，為投機和開發，創造商業機會。

一篇新聞報寫道：「據普遍了解，軍方已決定將，所有無家可歸的華人，驅逐到安格爾島，的集合點，讓他們待在那裡，直到找到辦法讓他們找到工作和住所。許多在普雷西迪奧和北灘華人營地周圍的女露營者，要求將他們轉移到一些較遠的地方。儘管受到軍隊，的包圍和保護，唐人街居民，仍被阻止，返回搶救財物，管他們多次抗議。少數人冒險返回，試圖與士兵和暴徒碰碰運氣。

歷史學家康妮·楊，於的祖父李玉瑞，被刺刀刺死，因為他懷疑有人在他的店裡搶劫。

16 日下午，唐人街居民洪，在薩克拉門托和當斯托克頓之間的，家中取回個人物品時，遭到一群白人暴徒，暴力攻擊，次日去世。《中西日報》社論要求為這起謀殺案，伸張正義，並發出電報華盛頓，總領事梁發，請求協助和保護。在那個充滿，歧視和偏見的時代，針對唐人街的暴力事件頻繁，因為唐人街靠近金融區和富裕的住宅區。地震和火災清理了唐人街，並創造投機和開發的機會。華人被忽視，因種族歧視，造成的傷亡，被輕描淡寫。火災迫使華人受害者，分散到東灣或南灣避難。種族隔離，在災難中，依然存在。

4 月 23 日，《舊金山觀察家報》報道，金門公園的白人女難民，要求華人露營者離開。同一天，羅斯福總統，致電芬斯頓將軍，要求他「為華人提供，與其他人相同的庇護所和露營設施……」

一位中國難民恐懼多疑地說：「我們住在帆布帳篷裡，與敵對的蠻族為鄰，在霧氣瀰漫、寒冷刺骨的山坡上，俯瞰著金門，我們忐忑不安，不知道會受到，怎樣的對待，也不知道在要塞的砲火掩護下，會遭受醜陋的十年。即使是民眾的災難和普遍的苦難，他會遭受醜惡的世人，大多數華人即使被鼓勵，也猶豫是否要排隊領麵包。在某些情況下，士兵甚至沒收他們口糧。《舊金山紀事報》報道說：「我舉槍示意，他嚇了一跳。我們沒收了他們的物資，讓他們都去幹活，等覺得他們又需要食物的時候，就……」給了他們充足食物。讓他們非常高興，他們看來挺滿足。真的士兵們，用槍指著他們，以勞動換取福利的，慷慨和善意，感到滿意？事實上，很少人接受政府的救濟，因為他們意識到，可能會陷入，依賴救濟的牢籠。

舊金山市的領導，和商人們，設法沒收，唐人街的寶貴地產。有些人提議，阻止逃往屋崙，華人難民返回。有些人建議，在附近的電報山，建立另一個唐人街。5 月 27 日，在聖方濟各教會牧師的組織下，電報山居民舉行抗議活動，抗議道：「華人定居在電報山或附近，將對該地區，物質和精神福祉造成極大的損害。《舊金山觀察家報》次日頭條「電報山居民不歡迎華人」，並引用了卡拉赫神父的??話：我多年來一直為保護電報山而戰，反對那些貪婪的承包商，他們想把這裡夷為平地。我將繼續戰鬥，阻止華人佔領它。「愛人如己」的信徒們，不喜歡住隔壁的，天國弟兄。

中國駐美代表，是一群受過美國教育的精英，他們畢業於赴美教育使團。他們精通英語，熟悉美國文化和政治，他們與官員一樣有權有勢。舊金山總領事鐘寶熙，和副領事歐陽庚，在救援和保護華人受害者，發揮重要作用。他們和工作人員，一起撤離到東灣，因為位於斯托克頓街的領事館大樓，隨著唐人街毀滅，而消失。

三天後，大火平息，鐘總領事立即發表新聞稿，向受害者表示慰問，向駐華盛頓大使梁

發，報告唐人街困境，並呼籲海外華人捐款。新聞稿刊登，於暫時遷至

屋崙的《中西日報》上。他行動令人感到安慰和鼓舞。他警告華商不要哄抬物價。為了協調政府的救濟工作，他幫助招募志工、登記難民，並將他們安置到避難營，提供食物。4 月 26 日，他會見了美國商務部長，要求保護，並強烈抗議唐人街搬遷。部長保證聯邦政府，會提供支持，因為地方官員，無權沒收華人的財產。收到梁總領事，關於這場災難的電報後，清政府撥付 4 萬塊銀元，援助受災同胞，並撥付了 10 萬塊銀元，救濟美國人。慈禧太后，甚至親自捐贈，7.5 萬美元。華盛頓的中國官員捐贈 4800 美元。世界各地的華人紛紛捐款，

沙加緬度唐人街，向中華會館，提供食物，用於救濟物資的分發。據記錄，屋崙華人對救災的捐款，遠超其他所有團體。隨著情況變得危急，梁大使在地震，一週後，派遣一等秘書，周自齊前往灣區。在聽鍾先生和八個會館領導的，簡報後，周自齊堅定地，表示聲援。他強烈要求，華人在原址重建唐人街，或者徹底搬離舊金山。周先生評論，在英文媒體上有報導：「我聽說了有關當局打算拆除唐人街的報道，但我無法相信。美國是一個自由國家，每個人都有權，佔用自己擁有的土地，只要不造成滋擾。中國政府，擁有原駐舊金山總領事館，所在地的土地，士德頓街的這塊地，也將再次被利用。4 月 28 日，他與總領事鐘，和副總領事歐陽，同拜訪帕迪州長，重申清政府，堅決支持在原址，重建唐人街。梁總領事擔憂難民狀況，決定在地震，一個月後，正式訪問灣區。在與舊金山工作人員、當地華商和社區領袖的會面中，他信心滿滿，準備在第二天舊金山市長的午餐會上，展現其外交手腕。施密茨市長，急於就唐人街的搬遷事宜，徵求他的意見。梁肯定商人和業主們的決定，並拒絕進一步討論。午餐後，他立即前往，普雷西迪奧和屋崙的難民營，鼓勵同胞們自力更生，而不是成為公共負擔。年老體弱者若想返回中國，可以由清政府，承擔費用。因此，到 5 月 8 日，儘管官方估計，有 6 萬華人，留在福特角難民營，但實際人數已寥寥無幾。為了支持中華會館領導層，他推動了營地的快速重建。這筆貸款，由舊金山總領事完成！當時鍾先生於六月中旬退休。太平洋之旅，陪同 91 位年邁同胞。

將唐人街遷至獵人角，為市政廳，帶來難題。唐人街位於，舊金山外，意味著無法，從華人，獲得人頭稅和房產稅！當然也無法獲得唐人街，旅遊收入，1905 年高達三千萬美元，是不容忽視的巨款，市政廳最終得出，合乎邏輯的結論：華人拒絕獵人角，電報山拒絕唐人街；如果再遷址，將華人以及與東方相關商業，驅逐出舊金山和加州，對加州人和華人，將是徹底損失。此外，慈禧太后向羅斯福總統抗議，提醒 1905 年，抵制美國商品，令美商損失三千五百萬美元教訓。

這場國際醜聞，有效地扼殺，吞併唐人街的野心計畫。華人民眾、領袖和商人，以及清朝官員和美國地主，透過法律、外交和經濟手段，施加壓力，保護和捍衛華人的利益，並贏得重建唐人街的，尊嚴、尊重和權利。這是一場勝利的戰鬥！舊金山市政廳和檔案館，在地震和火災中的損毀，為成千上萬華人提供機會，他們得以聲稱居住權、出生權和公民身份，並將親屬接到舊金山，儘管當時有 1882 年的《排華法案》。許多人透過「買紙

」方式來到。

在 1906 年地震和火災後，舊金山在發展和繁榮中重生，並舉行了盛大的百年紀念活動，高潮為 2006 年 4 月 18 日，當天，創紀錄的人數聆聽，倖存者講述他們的故事，隨後遊行、紀念活動和演出。研究表明，死亡人數，最近因遺漏、漏報和錯誤而修正，超過三千。舊金山唐人街，華人歷史學會舉辦，各種講座，和名為地震：唐人街的故事的展覽，分享華人經歷和其他鮮為人知的故事。

1906 年舊金山大地震和火災，是美國歷史上的一個篇章。它表明，在災難面前，人們動員起來，提供救濟。創造機會，評估政府應對災難，效率和效果。對某些人來說，災難意味著機會，可以為了自身的貪婪和利益，掠奪窮人、弱勢群體和不幸受害者和難民。這個強大的利益團體，可以操縱公眾輿論，以達到分而治之的目的。災難凸顯了經濟差距、政治不平衡和社會差異。總是富人與窮人、多數群體與少數群體、強者與弱者之間的鬥爭。近訪舊金山唐人街，讓我想起了先輩們為捍衛、保護和重建唐人街，付出的血汗淚，他們對抗強大，特殊利益團體和政客。如果今年舊金山地震和火災發生，又會怎樣？這一次，我們或許不得不，面對特朗普在新冠疫情期間，針對華裔的政策，以及與中國高關稅貿易戰，對華裔造成負面影響，尤其加劇，他們對政治間諜活動的懷疑挑戰。舊金山華裔，李孟賢，和屋崙華裔關麗珍，先後擔任市長 1906 年唐人街搬遷，是一次重要，民權教訓。如今，越來越多華裔，積極參與，政治和民權活動，爭取社會經濟，平等與正義。讓我們從歷史中汲取教訓，做好準備。攜手為和平，人道努力。中國人現在無需購買紙可進美國。隨著「落葉歸根」變成「落葉生根」，中國人可以入籍。不再抵達自由之地，在天使島拘留中心，失去自由，因買紙案，接受審訊。

舊金山市政府，正投資，超過 1.5 億美元，用於唐人街，的重大基礎設施，和現代化項目，重點是升級公共衛生設施、公共空間和社區地標。連接希爾頓酒店和花園角，空中走廊，儘管作為唐人街六十多年，著名地標，在許多唐人街組織，請願和抗議下，仍被拆除。市長羅偉(西人)，堅持已見。許多唐人街居民，橋樑在歷史消失前，前來留下，最後的記憶。

紀念 1906 年，舊金山地震和火災中，喪生的華人，以及在災難和，種族攻擊中，倖存的華人社區，和華人外交官的、獻禮和敬意。他們的犧牲、挑戰和成功，造就了新的唐人街，遊客們將他們的心，留在，重建唐人街。他們是值得後世敬仰與銘記的英雄戰士。

